



HORTOBÁGYI HÍRADÓ

HORTOBÁGY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

2012. október ● XV. évfolyam 4. szám

20 éves Hortobágy és Pressath testvérvárosi kapcsolata

A németországi Pressath város és Hortobágy 1992-ben kötött együttműködési megállapodást. A 20 éves rendkívüli jubileumot Pressathban és Hortobágyon is megünnepelték az együttműködő felek.

A nevezetes évforduló megünnepelésére a hortobágyi delegáció június 21-24-én látogatott el Pressathba, majd a viszontlátogatásra augusztus 23. és 27-e között került sor Hortobágyon. A Pressathból Konrad Merkl polgármester Úr vezetésével érkező vendégek a település és – a környék nevezetességeinek megtekintésén túl – Bajor–Magyar esten, a Hortobágyon rendezett megyei vadásznapon és baráti beszélgetéseken találkozhattak magyar barátaikkal.

A négy napos program kiemelkedő eseménye a 20 éves jubileum alkalmából rendezett ünnepség volt, melyet „meglepetés vendégként” megtisztelte jelenlétével Klaus Riedel Úr, Németország magyarországi követe is. Az ünnepségen megemlékeztek Hortobágy két elhunyt polgármesteréről Duró Lászlóról, akinek nevéhez a

megállapodás aláírása fűződik és Titi Éváról, aki eleinte tolmácsként, később az iskolai diákcsere első számú mozgatójaként, szervezőjeként és lelkeként, majd polgármesterként rendkívül sokat tett a kapcsolat működéséért. Jelen volt a rendkívüli eseményen Anton Gareis Úr is, aki polgármesterként – barátjával Andreas Angellel együtt – kezdeményezője volt a partnerkapcsolatnak és Cseri Géza, aki 1994-től 2002-ig töltötte be a polgármesteri tisztséget Hortobágyon és ápolta a kapcsolatot.

A testvérvárosi együttműködés legnagyobb eredménye a diákcsere, melynek során az elmúlt időszakban több száz hortobágyi gyermek jutott el Pressathba és kb. ugyanennyi pressathi gyermek látogatott Hortobágyra és ismerte meg a partnertelepülést és környékét. Sokan a hortobágyi gyermekek közül még soha sem jártak az országhatáron kívül.

Az együttműködésnek köszönhetően a diákok, a felnőttek, sőt nem egy esetben családok között életre szóló barátságok kötődtek. Ezek a

barátságok képezik a 20 éves kapcsolat alapját.

A pressathi polgárok a hortobágyi templom építéséhez két ízben jelentős adománnyal járultak hozzá. Hortobágy polgármestere Vincze Andrásné és Konrad Merkl Pressath város polgármestere a találkozó alkalmával értékelte együttműködés tapasztalatait és a továbbfejlesztés lehetőségeit. Ennek eredményeképpen megállapodtak a kivételesnek számító együttműködés folytatásában, amely példaértékű lehet más települések számára.





A községházán történt

2012. július 9-i ülésen a képviselő-testület

- Hatályon kívül helyezte azon önkormányzati rendelkezéseket, amelyek szabálysértési rendelkezéseket tartalmaztak, mivel az újonnan hatályba lépő, a szabálysértési eljárásról és a szabálysértési nyilvántartási rendszerről szóló 2012. évi II. törvény szerint megszűnt az önkormányzatok szabálysértési rendelkezések megállapítására vonatkozó jogalkotási felhatalmazása. E szerint már csak törvényben lehet egyes társadalomra veszélyes magatartásokat szabálysértésnek minősíteni.
- Hatályon kívül helyezte a közüzemi ivóvíz és csatornadíj megállapításáról szóló 23/2008.(XII. 5.) Hő. rendeletét, mivel a 2011. évi CCIX. törvény e tekintetben hatályon kívül helyezte az önkormányzatok árhatósági jogkörét. A jogszabály alapján a továbbiakban a közműves ivóvízellátás, valamint a közműves szennyvízelvezetés és -tisztítás díját a víziközmű szolgáltatásért felelős miniszter rendeletben állapítja meg.
- Módosította a korábbi határozatát, miszerint a „Hortobágyi község régi szennyvíztisztító telep rekultivációja” című EAOP-5.1.2/C-11-2011-0002 jelű pályázat alapján megvalósítandó beruházás költség adatait az alábbiak szerint hagyta jóvá:

– beruházás összköltsége:	nettó 315 112 400 Ft
– beruházás elszámolható költsége:	nettó 315 112 400 Ft
– támogatás összege:	nettó: 299 356 780 Ft
– saját forrás összege:	nettó 15 755 620 Ft

A módosításra azért volt szükség, mert a közvetítő szervezet 300 000 Ft-tal csökkentette az igényelt elszámolható összköltséget, így változott a saját erő összege is.
A testület a projektmenedzsmenti feladatok ellátásával a GREEN PROTECH Kft.-t bízta meg.
- Elfogadta az új közbeszerzési szabályzatát, amely a 2012. január 1. napjától hatályba lépő közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) alapján készült.
- Módosította, illetve kiegészítette az önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok bérbeadásáról szóló határozatát az alábbiak szerint:

Vagyontárgy megnevezése	Bérleti díj
2.b. Iskolai tanterem	
Fűtési szezonon kívül	1 000 Ft/óra
Fűtési szezonban	1 300 Ft/óra
2.c. Iskolai tornaterem	
fűtési szezonon kívül	2 000 Ft/óra
fűtési szezonban	2 500 Ft/óra
2.d Szásztekli Községi Ház	5 000 Ft/alkalom

A bérleti díjak évente 5%-kal emelkednek.

A fent megjelölt díjak az ÁFA-t nem tartalmazzák!

- Megtárgyalta és elfogadta a Balmazújvárosi Kistérség Többcélú Társulás társulási tanácsában végzett tevékenységről, illetve a tanács működéséről szóló beszámolót.
- Hozzájárult, hogy a 100%-os tulajdonában lévő Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. pályázatot nyújtson be a víziszinpad és a lelátó rekonstrukciójára, illetve az útburkolat javítására 15 Millió Ft. összegben.
- Elfogadta a Miskolc Autóház Kft. ajánlatát – használt gépjármű beszámításával – egy db Škoda Oktávia Combi megvásárlására, s egyidejűleg döntött a 3 675 e. Ft vételár megfinanszírozására hitel felvételéről.
- Megtárgyalta és elfogadta a Debrecen és Hortobágy Turizmusért Egyesület pénzügyi beszámolóját a Hortobágyi Község Önkormányzatától a 2011. évi turisztikai fejlesztési és működési

feladatok ellátására kapott vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról.

2012. július 18-i ülésen a képviselő-testület

- Döntött a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás által megvalósítandó, KEOP-1.3.0/09-11-2011-0010 azonosítószámú projekthez kapcsolódó beruházás költségmódosításáról, miszerint elfogadta a beruházás összköltségét nettó 2 061 707 057 Ft összegben, a saját forrás összegét pedig nettó 307 729 488 Ft összegben.
A beruházás 12 település önkormányzatának összefogásával valósul meg, melynek keretében Hortobágy önkormányzata esetében a saját forrás összege 30 652 064 Ft-ot tesz ki. A képviselő-testület a ráeső saját forrás összegét EU Önerő Alap támogatásból kívánja biztosítani.

2012. július 25-i ülésen a képviselő-testület

- Jóváhagyta a régi szennyvíztisztító telep rekultivációjának kivitelezésére vonatkozó, a közbeszerzési eljáráshoz szükséges részvételi felhívást és dokumentációt.

2012. augusztus 17-i ülésen a képviselő-testület

- Módosította az önkormányzat 2012. évi költségvetését, miszerint az önkormányzat esedékes fizetési kötelezettségeinek (szállítói kötelezettségek, munkabérfizetés, kistérségi társulásának átadott pénzeszköz) teljesítéséhez, a teljes körű biztonság érdekében a korábban átmenetileg működési célra átcsoportosítható 12 Millió Ft összeget 20 Millió Ft-ra megemelte.
- Hozzájárult ahhoz, hogy a Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft a „Települések helyi termékeinek bemutatására vagy helyi hagyományokra épülő rendezvények megtartása” célterületre elnyert LEADER támogatás megérkezéséig rövid lejáratú hitelt vegyen igénybe az OPT Bank Nyrt.-től 14 791 033 Ft összegben 2012. december 31-i lejáratú.
- A Hortobágyi LEADER Nonprofit Kft. részére biztosította a lakosságszám arányosan kiszámított 227 360 Ft összegű vissza nem térítendő tulajdonosi hozzájárulást a Kft. végelszámolásának lefolytatásához, a fennálló kötelezettségek maradéktalan teljesítése érdekében.
- Döntött arról, hogy a továbbiakban is vállalja, hogy maximum évi 100 000 Ft összeggel hozzájárul a Hortobágyi Labdarúgó Sportegyesület működéséhez.
- A régi szennyvíztelep rekultivációjára benyújtott nyertes pályázat megvalósítása érdekében a benyújtott ajánlatok alapján döntött a tájékoztatási kötelezettség teljesítésére vonatkozó PR. feladatok ellátásáról, a műszaki ellenőri megbízásról, továbbá a jogi szolgáltatások ellátásáról, melynek fedezete a pályázat keretében biztosított.
- Hortobágyi Község régi szennyvíztisztító telep rekultivációja tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárás részvételi szakaszát eredményessé nyilvánította, az eljárásban az IZSEPKER PLUSZ Építőipari, Mezőgazdasági Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaságot (6070 Izsák, Batthyány u. 50.) nyilvánította alkalmasnak és a részvételi jelentkezését érvényesnek. Ajánlattételre az IZSEPKER PLUSZ Építőipari, Mezőgazdasági Kereskedelmi Kft.-t hívta fel.
- Döntött az önkormányzat hitelezői igényének érvényesítéséről.

2012. szeptember 10-i ülésen a képviselő-testület

- Elfogadta a polgármesteri jelentést.
- Módosította a környezet védelméről szóló 10/1994.(X. 20.) Hő. Rendeletét, melynek során törölte azokat a rendelkezéseket, amelyek mezőgazdasági haszonállat tartásának korlá-

folytatás a 4. oldalon

tozására vonatkoztak. A rendelkezés 2012. október 1. napján lép hatályba, amely azonban nem érinti azokat a magasabb rendű jogszabályokat, amelyek e tárgykörben tartalmazznak előírásokat.

- Módosította az önkormányzat 2012. évi költségvetését, melynek indoka, hogy növekedett az önkormányzat működési célú támogatások előirányzata (nyári gyermekékeztetés, ÖNHÍKI, óvodáztatási támogatás, mozgáskorlátozottak támogatása, stb.) A módosítás következtében a 2012. évi költségvetés fő összege az eredeti 469 765 eFt-ról 486 514 eFt-ra növekedett, a működési forráshiány 53 398 eFt-ról 46 087 eFt-ra csökkent, a 48 134 eFt összegű felhalmozási hiány nem változott az első félév végére.
- Megtárgyalta és elfogadta az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló beszámolót.
- Döntött az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok 2012. évi támogatására vonatkozó igény (ÖNHÍKI) II. körben történő benyújtásáról.
- Tulajdonosként megtárgyalta és elfogadta Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. 2012. évi I. féléves beszámolóját.
- Határozott arról, hogy a hortobágyi iskola tanulói 2012. szeptember 17-től 2012. december 31-ig hetente 2 tanítási napon továbbra is napi 0,2 liter tejtermékben (kakaós tej) részesüljenek.
- Döntött 5.134 m² nagyságú belterületi beépítetlen terület megvásárlására tett vételi ajánlat elfogadásáról 1 000 Ft/m² + ÁFA vételár figyelembe vételével, összesen: 5 134 000 Ft + ÁFA, azaz bruttó 6 520 180 Ft összegben a Hortobágyi Export – Import Kft. (Hortobágy, Sóvirág tér 21.) részére.

2012. szeptember 19-i ülésen a képviselő-testület

- A régi szennyvíztisztító telep rekultivációja tárgyú, ÉAOP-5.1.2/C-11-2011-002 jelű pályázathoz kapcsolódó, a nemzeti eljárásrend szerinti hirdetmény közzétételével induló tárgyalás közbeszerzési eljárásban beérkezett ajánlatot a tárgyalást megelőzően eredményessé nyilvánította. A közbeszerzési eljárásban az *IZSÉPKER PLUSZ Építőipari Mezőgazdasági Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság* (6070 Izsák, Batthyány u. 50.) ajánlatát alkalmasnak és érvényesnek nyilvánította.
- Döntött arról, hogy a Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. részére 5 000 000,- Ft tagi kölcsönt biztosít 2012. október 31. napjáig a gazdasági társaság fizetési kötelezettségeinek teljesítése fedezeteként. A tagi kölcsönt az önkormányzat a LEADER pályázat keretében beszerzett eszközök (árusító pavilonok, sátrak, padok, konténer WC, stb.) számláinak kifizetésére nyújtotta, melynek fedezetét az OTP Bank Nyrt. által a társaságnak folyósítandó rövid lejáratú hitel biztosítja.

2012. szeptember 24-i ülésen a képviselő-testület

- A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Nkt.) 74.§ (5) bekezdése alapján kinyilvánította szándékát az álla-

mi intézményfenntartó központnak arra vonatkozóan, hogy a Hortobágy településen lévő köznevelési intézmény (iskola és kollégium) működtetését az államtól nem tudja átvállalni. Tekintettel arra, hogy a felelős döntés meghozatalához szükséges adatok és információk (elsősorban, hogy milyen bevételi forrással számolhatnak az önkormányzatok) nem állnak rendelkezésre, a képviselő-testület fenntartotta magának azt a jogot és lehetőséget, hogy a végleges döntés meghozatalánál eltér jelen szándéknyilatkozat tartalmától.

A szándéknyilatkozatra azért volt szükség, mivel az Nkt. 74 § (1) bekezdése értelmében 2013. január 1-től a köznevelési alapfeladatok ellátásáról – kivéve az óvodát – az állam gondoskodik, azonban a 3000 főt meg nem haladó lakosság-számú települési önkormányzatnak lehetősége van arra, hogy az iskola, illetve kollégium működtetését az államtól köznevelési szerződéssel átvegye. A működtető az a települési önkormányzat, amely a saját tulajdonát képező ingatlanban folyó állami köznevelési feladatellátáshoz kapcsolódó ingó és ingatlan vagyont üzemelteti (fűtés, világítás, takarítás, karbantartás, illetve egyéb a működéssel összefüggő feladatok, taneszközök beszerzése stb.)

Arról, hogy az önkormányzat a működtetést képes-e vállalni, 2012. szeptember 30-ig kellett nyilatkozni az állami intézményfenntartó központnak. A végleges döntést 2012. október 30-ig szükséges meghozni.

- A régi szennyvíztisztító telep rekultivációja tárgyú közbeszerzési eljárásban a közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánította és döntött arról, hogy a nyertes ajánlattevővel, az *IZSÉPKER PLUSZ Építőipari, Mezőgazdasági Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társasággal* köt vállalkozási szerződést a közbeszerzés tárgyának megvalósítására.
- A kéményseprő-ipari közszolgáltatásról szóló 2012. évi XC. Tv. alapján kinyilvánította, hogy a kéményseprő-ipari közszolgáltatás ellátását 2013. január 1. napjától nem kívánja önként vállalni.
- A Debrecen és Hortobágy Turizmusáért Egyesület tagjaként támogatta az Egyesület által „Helyi és térségi turisztikai desztináció menedzsment szervezetek és turisztikai klaszterek létrehozása és fejlesztése” tárgyban kiírt pályázati felhívásra 40 millió forint összegű vissza nem térítendő támogatás elnyerésére történő pályázat benyújtását. Kinyilvánította azon szándékát, hogy a pályázat feltételeinek megfelelően, sikeres pályázat esetén az állami hozzájárulással megnövelt mindenkor beszédett idegenforgalmi adó (IFA) minimum 20%-nak megfelelő mértékű támogatási összeget (Kb. évi 2 Millió Ft) a projekt megvalósítás és fenntartás (a projekt befejezésétől számított 5 év) időszakára, azaz 2019-ig biztosítja a TDM szervezet turisztikai fejlesztési és működési feladatainak ellátásához.

A TDM szervezet keretein belül Hortobágy és Debrecen közös arculattal, közös kiadványokban közösen jelenik meg a különböző turisztikai rendezvényeken, kiállításokon.

Vincze Andrásné
polgármester

Petőfi Sándor Kistérségi Általános Iskola, Kollégium és Nevelési Tanácsadó hírei

- Intézményünknek az Emberi Erőforrások Minisztériuma és a Vidékfejlesztési Minisztérium az „ÖRÖKÖS ÖKOISKOLA” címet adományozta.
- 2012/2013-as tanévben 137 tanuló vette át tankönyvcsomagját, ebből ingyenes tankönyvcsomagot kapott 94 tanuló.
- A Magyar Diáksport Szövetség felhívására intézményünk is jelentkezett a Magyar Diáksport Napjára. Célkitűzés, hogy a jelentkezett iskolák minden diákja 120 perc időtartamban mozogjon, sportoljon, valamint teljesítse a Diáksport Napi Futótávot (2012 métert). Iskolánk programterve erre a napra: kosárlabda, röplabda, váltóverseny, futás. Programfelelős: Csöke László testnevelő
- Hagyományunkhoz híven 2012. november 16-án iskolai „Jótekonysági bál”-t szervez a szülői munkaközösség megújított formában. Támogatásukra ezúttal is számítunk!

Hortobágy Község Önkormányzata és a tulajdonában lévő HORTOBÁGYI-DÉLIBÁB Nonprofit Kft. 2011. októberében három pályázatot nyújtott be az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból nyújtandó LEADER támogatásra. Az önkormányzat közösségi terek fejlesztése célterületen az **Égerházi Imre Galéria funkcióbővítő felújítására**, illetve a Hortobágyi LEADER HACS területén belüli közösségépítő rendezvények támogatása célterületen **„Hortobágyi Hagyományörző rendezvények”**, megtartására nyújtott be pályázatot. A HORTOBÁGYI-DÉLIBÁB Nonprofit Kft. a „Települések

Pályázati sikerek!

helyi termékeink bemutatására vagy helyi hagyományokra épülő rendezvények megtartása” célterületen **„Hortobágyi térségi és helyi termékek vására”** címen pályázott.

Mindhárom benyújtott pályázat sikeres volt, elnyertük az igényelt támogatást!

Az Égerházi Imre Galéria funkcióbővítő felújításának munkálatai ez év őszén kezdődnek és várhatóan 2013. első felében fognak befejeződni, melyben többek között fűtés kialakítás, nyílászárócsere, külső homlokzat felújítási munkálatok szerepelnek.

A Hortobágyi Hagyományörző rendezvényekre elnyert támogatás keretében az önkormányzat neves előadóművészekkel (Szabó Ádám, Kistehén Tánczenekar, Himes Néptáncgyűttes, Hajdú Néptáncgyűttes, Szeredás Népzenei Együttes, Boka Gábor és színtársulata, Herczku Ágnes és zenekara), minőségi hangosítással és színpadfedéssel biztosította a Falunap és a Hídivásár kulturális programjait.

A HORTOBÁGYI-DÉLIBÁB Nonprofit Kft. nyertes pályázata keretében beszerzett

eszközökkel (tájbaillő fa árúsító pavilonok, nagy rendezvény-sátor, kisebb sátrak, WC konténer, műanyag székek, asztalok, sörpád garnitúrák) rendezvényeink színvonalát kívánjuk emelni, mely által Hortobágy látogatottságát szeretnénk növelni.

Célunk, hogy a megvalósult és tervezett fejlesztésekkel, illetve programokkal hozzájáruljunk a hortobágyi látványosságok és események színvonalának növeléséhez, a turizmus fellendítéséhez, amely kedvező hatással bír településünk lakóinak megélhetésére és jó közérzetére.

Vincze Andrásné
polgármester

Hortobágyi táncos lányok a 43. Debreceni Virágkarneválon

Hortobágyon 2010. év elejétől van jelen a Debreceni LESZ DANCE Tánc- és Sport Egyesület, a gyerekek mellett a hölgyek és az anyukák is meg lettek mozgatva az elmúlt 2 és fél évben.

Az iskolabálokon visszatérő fellépőként is láthattuk őket, a szülők tánca is az ő munkájuk eredménye, gondoljunk csak vissza a kán-kánra, a szambára vagy a charlestonra, mind nagy sikert arattak, utóbbival felkérésük volt további fellépésre is.

Most azonban a gyerekeké volt a főszerep. 6 hortobágyi lány az Egyesület többi táncosával együtt felvonult a 43. Debreceni Virágkarneválon, ahol hatalmas taps kísérte a

produkciójukat. A gyerekeknek a délelőtti folyamán nem kevesebb, mint 6,5 km-es útvonalon kellett végigvonulniuk és táncolniuk a 30 fok feletti hőségben, fantasztikus teljesítmény nyújtottak. Az esti felvonulást nézve nem is gondolnánk, hogy milyen fárasztó napon vannak túl, hiszen végig táncolva, mosolyogva zárták le a Virágkarnevált.

Ezúton is szeretnék még egyszer gratulálni a lányoknak!!!

Azonban továbbra sem marad Hortobágy tánc nélkül, hiszen az órák folytatódhatnak, ez évi terveik közt szerepel egy minősítő verseny, fellépések, újabb koreográfiák, tánc tábor és nem utolsósorban vissza-



(Táncosok: Ruzsányi Aisa, Palásti Hanna, Vas Bianka, Vezendi Zita, Veres Csenge, Nagy Noémi)

várják a csapatot a jövő évi Virágkarneválra.

Nagyon sok szeretettel várnak szeptember végéig minden új vagy régi jelentkezőt a csoportjaikba, a hölgyeket pedig a heti rendszerességgel tartott ZUMBA óráikra.

Elérhetőségeik a honlapon megtalálhatóak:

www.leszdance.hu

További sok sikert kívánunk a LESZ DANCE Tánc- és Sport Egyesület táncosainak, tanárainak!



folytatás a 6. oldalon

– A 2012. május 25-ei hivatalos megnyitó után a gyakorlatban is beindult a vendégház működése. Az eddigi forgalommal elégedettek vagyunk, főleg a július-augusztus hónapok voltak a meghatározóak.

A hat db kétágyas szoba (ebből 3 szoba pótágyazható) kényelmesen felszerelt, az ágytakarók hortobágyi pehellyel – a párnák tollal töltve, légkondicionáló, minibár, szobai telefon, internet-szolgáltatás felszereltségekkel rendelkezik. A nappali és a közösségi helyiségek hangulatát a terjedelmes cserép-kályha melege biztosítja.

Az udvari négy db kiépített bográcsoló-sütő-főző hely és a kemence lehetőséget biztosít a vendégek számára a hagyományos hortobágyi ételek elkészítésére, hortobágyi pásztor receptjeink alapján.

A vendégház szakmai vezetésében – a kezdeti vezető érdemeinek elismerése mellett – szeptember 1-től

Sóvirág vendégházi híradó



változás történt, jelenlegi vezetője Mályi Boldizsárné Julika, aki a több évtizedes, gyakorlatban bizonyított vendéglátói tapasztalatával járul hozzá az ide érkező vendégek színvonalas fogadásához-kiszolgálásához és szerez új tapasztalatokat a szállodai szolgáltatásban történő piacutatással, a szálláshelyek értékesítésével.

– A vendégház további bővítésének lehetőségeiben egy udvaron megépítendő 7

m magas kilátó szerepel még rövidtávon, hosszabb távon viszont a vendégház udvari részéhez csatlakoztatható 6-8 szoba kialakítása, valamint egy 120-140 fő befogadására képes megépítendő fedett rész – mely téliesíthető – fa asztalokkal és faragott székekkel – rendezvények biztosítása céljából.

– A távolabbi jövőt tervezve a Hortobágyi Önkormányzattal történő hosszas tárgyalás és áregyeztetés

után 2012. szeptember 24-én a Hortobágyi Export-Import Kft. – mint a Sóvirág vendégház tulajdonosa – megvásárolta a Czinege J. u. 52-53. sz. alatti Sóvirág vendégház és a 33-as főút közötti 6 db telket. Ezen a területen az őszi folyamán kertészeti munkálatok lesznek, a tavaszi parkosítás előkészületeként. Ide az esetleges későbbi beruházásokat a lehetséges pályázati lehetőségek fogják behatárolni, ahol további szállás-vendéglátás szolgáltatási beruházás létesülhet.

– Kérem Hortobágy község lakóit, hogy érdeklődésük esetén személyesen is tekintsek meg a létesítményt és azon rokonaiknak-vendégeiknek-barátaiknak, akiket nem tudnak saját lakásukban elszállásolni, nyugodt szívvel ajánlják vendégházunkat.

Varga Ferenc
ügyvezető igazgató
Hortobágyi
Export-Import Kft.

Lomtalanítási akció Hortobágy község közigazgatási területén

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy Hortobágy Község Önkormányzata
2012. október 24–26-ig (szerdától–péntekig)

ősz kerti lomtalanítási akciót szervez.

Zöldhulladék elszállítása október 24–26-ig

Ebben az évben is a lakóingatlanoknál a kertből és az utcai fákról származó zöldhulladékot (ág, nyesedék, lomb, fű) szállítható formában, (a 10 cm átmérőnél nem vastagabb ágakat, gallyakat, 1,5 méternél nem hosszabb darabokban kötegelve) a házuk előtti zöldsávra (a kapubejáróra vagy útpadkára) október 24-én szerdán reggel 7 óráig helyezték ki. A zöldhulladék begyűjtését a külső településeinken is október 26-án péntekig befejezzük.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a megadott méretektől eltérő, nem összekötözve kihelyezett ágakat, gallyakat nem szállítjuk el!

A meghatározott időpont után kihelyezett hulladékok elszállítása nem áll módunkban!

Elszállítás:

2012. október 24. Hortobágy belterület
október 25. Szásztelek – Halastó – Árkus
október 26. Kónya

Kérjük, ne helyezzen ki a háztartásokban feleslegessé vált használati tárgyakat, építési törmelék, autógumit!

A környezet megóvása érdekében, a hasznosítható hulladékot (üveg, papír, műanyag) helyezték el a szelektív hulladékgyűjtő szigeteinken!

Kérjük, hogy a zöldhulladékot úgy helyezték ki, hogy a közlekedést ne akadályozza!

Kérünk továbbá minden telektulajdonost, hogy az ingatlana előtt és mögött elhelyezkedő belvízelvezető árok tisztításáról a későbbi problémák megelőzése érdekében gondoskodni szíveskedjen!

Kérjük, ügyeljenek Önök is Községünk tisztaságára!

Köszönettel:

Csibi Gábor sk.
településfejlesztési m.

Megújul az egészségügy Balmazújváros térségében!

Az ÉÁOP-4.1.1/B-2008-0006 a balmazújvárosi kistérség komplex egészségügyi központ fenntartható fejlesztése

A Balmazújváros és egyben a kistérség egyik meghatározó egészségügyi centrumának teljes átalakítása, modernizálása összetett feladat.

A meglévő szolgáltatások, illetve szakellátások mellé hat új szakrendelés teljes műszaki és szakmai háttere valósul meg. Mindez oly módon, hogy a már több mint 20 éve működő szakrendelések, azaz a betegek ellátása minél kevesebb bosszúságot jelentsen mindannyiunk számára. A feladat nehézségeit az ellátottak, valamint a kivitelezésben közreműködő dolgozók nap, mint nap átérezték. A kényelmetlen helyzet jelentősen javult, mikor az alapellátás a már átadott új épületszárnyba költözött.

A most megvalósuló új szakrendelések, kivétel nélkül hiánypótló jellegűek, melyek megvalósulásával a járó betegek könnyebben, gyorsabban és várhatóan magas színvonalon jutnak ellátáshoz.

A bőrgyógyászat, az urológia, a belgyógyászat-kardiológia, a belgyógyászat-gastroenterológia és a pszichiátria szakrendelés beindulása mind hiánypótló kistérségünkben.

2012 augusztusában befejeződött az épület műszaki átadása, melynek során a belső terek az új funkcióknak megfelelően átalakultak. Az elavult épületgépészeti berendezéseket kicserélték. A vezetékes rendszerek, mint a víz, az energia és nem utolsósorban a mai csúcstechnológiát megvalósító,

megújuló energiát is hasznosító fűtés-hűtés kialakítása, a környezetbarát megoldások alkalmazásával a fenntarthatóság érdekeit szolgálja.

Az épület műszaki átadása lehetővé teszi, hogy a mai igényeknek megfelelő orvos-technikai eszközök beépítése megkezdődhessen. A közbeszerzési pályázatok befejezésével többek között digitális képalkotó technológián alapuló röntgen berendezés érkezik a földszinti rendelőbe.

A felújítás befejezésére az eszközök és a bútorok, berendezések megfelelnek az EU előírásainak.

Az eszközök beszerzésével egyidejűleg megkezdődött az új szakrendelések szakorvosainak és segítőik kiválasztása.

Következő összeállításunkban részletesen ismertetjük a szakrendeléseket.



Pozsonyi József könyvei a balmazújvárosi németekről

Pozsonyi József nyugalmazott múzeumigazgató tollából most jelent meg az első könyv „A balmazújvárosi német református egyház anyakönyvei I. (születési anyakönyvek: 1769–1897)” címmel, 576 oldalon a Tiszántúli Történeti Társaság és Balmazújvárosi Református Egyházközség kiadásában. A könyv megvásárolható a szerzőnél és a balmazújvárosi könyvtárban 7000 Forintost áron. A következő kötet a házasság-, míg a harmadik a halotti anyakönyveket fogja tartalmazni. A második kötet előtanulmánya a balmazújvárosi németek történetét dolgozza fel. A harmadik kötet pedig a 18. században a németországi Pfalzból Vadkertre, onnan pedig Balmazújvárosba települő német családok családfáit is tartalmazza. A 18. században Balmazújvárosra betelepült németek helvét hitvallásúak, tehát evangélium szerint reformáltak, azaz kálvinisták voltak. A gyülekezet 1765-66-ban telepedett meg Újvároson, de önálló egyházukat csak 1789-ben hozzák létre. A letelepedést követő évtizedekben – Johann Heinrich Fasi lelkipásztor 1801. évi hivatalba lépéséig – a magyar egyház anyakönyvezte a német hívőket is. A közel százharminc évet felölelő anyakönyvekből 1857-től 1875-ig mindegyiket Roztomili József (aki 1871-től Decsöfi-re változtatja családnevét) lelkipásztor jegyzi. Azokban nemcsak az „echte” német Kunkli, Lajter, Leyder, Prém, Seifert, Szajfert, Holb, Kohlmann, Schilling, Palczert, Wagner, Hildebrandt, Heuser, Hoffmann, Bugio,

Bugió, Stein, Májer, Hajzer, Schep, Éder, Vincze, Árva, Márton, Ticz, Palczert, Friedmann, Guterthuth, Konckli, Kraut, Spierer, Schumacher, Strich, Konchl, Speer, Kuhn, Krug, Ritter, Grau, Zinzmeister, Schneider, Kremer, Born, Haas, Gut, Spielmann, Koch családneveket, hanem magyarosított Teppich-Pokrócz, Kramer-Görög, Keller-Pinczés, Rund-Kerekes, Weber-Takács, Schafer-Juhász, Hirsch-Szarvas, Kehm-Gém, Müller-Molnár, Rosinger-Rózsa, Teller-Tányér, Reichert-Hegedűs, Koch-Szakács, Born-Barna, Habermann-Haberstich-Zabos, Frittmann-Béke, Streck-Nyújtó, Henkel-Hinkl-Csirkés, Weisz-Weisenacher-Fehér, Hartmann-Harasztsi formájukat is megtaláljuk. A szülők, a keresztyánok s apák az anyakönyvek szerint zömében földművelők, szántóvetők, földészek, földművesek ritkán presbiterek, majorosok, leánytanítók, kántorok, szabadságos katonák, fitanítók vagy postamesterek. A bejegyzett magzatok általában törvényesen születtek, de előfordult eltitkolt, törvénytelen ágyból származó is, aki anyja vagy atyja „világos kívánságára s jelenlétében önkéntes elismerése mellett neve alá íratott”.

A könyv szerzője ezúton kéri a családfák elkészítéséhez az érintett hortobágyi családok jelentkezését a következő elérhetőségeken: Pozsonyi József 30-413-3730, email: pozsonyi.jozsef@gmail.com

(gz)

„Mit kerestem a Hortobágyon”

részlet Boromisza Tibor könyvéből

Természetesen a Hortobágnak is megvan a ma a romantikája. Az egyes helyeinek külön regényessége. Az egykori betyár romantika most is ott teregeti színes fátyolos múltját ami mögött sok minden meghúzódik. Jó is, rossz is. De a betyár megnevezés ma sem sértő a szó oly értelmében, mint például haramia vagy rabló... több benne a hallgatóságos elismerés, rátartóság. A csárdát, a kilencukú hidat, a karámok tájkát még ma is olyan romantika szövi körül, amit nem semmisít meg az sem, hogy már

tudósok szakavatott ásatásainak köszönhetjük. A híd történetét pedig Lósy Schmidt Ede írta meg 1926-ban. A jubiláló százéves híd átjavítása idején pedig jómagam is a Hortobágyon tartózkodtam. Végignéztem az egész művet, aminthogy nekem jutott osztályrészül meglátni a Hortobágy vízének nem éppen szerencsés levezetését is összes következményeivel.

A Nagy Híd Magyarország leghosszabb kőhídja a maga nyolevan méterével. Rendkívül becsületesen építették.

Biermann Mihály bécsi udvari ágens-nél is szorgalmazták, ami valószínűleg nem babra ment. A jó tubákos kamarilla meg azt is szemmel tartotta, hogy az a rebellis népség mi a jó fenét akarhat egy olyan ménkü hosszú kőhíddal a mocsár közepin... fuzsitus egy nép az a magyar, lám még a nótája is úgy mondja:

Debrecennek van egy vize,
Kinek Hortobágy a neve.
Arra van egy kühíd rakva,
Kilenc lukra van állítva...

Szaperlott, ná, hogy még lukra állítva... méltán kelthetett gyanút.

A híd mégiscsak elkészült s azóta állja a sarat meg a forgalmat. Van úgy, hogy egy-két ezer marha vagy ló vágat, dübörög át rajta vad rohanásban. Nem tréfa dolog az, egy híd testének mind a nyolc lábán vitézül állni ezt a mozgalmat. Arról nem szól a statisztika, miszerint hány szépasszony libegett át rajta, akik után, az is igaz, hogy csak a sóhajtasoknak volt nehéz a súlya, de az oszt számottevő...

Sok kínos és szerelmes irka-firkát malterezett el a köszívű kőműveskanál a híd javításakor. Egy-két kabalisztikus karcolat mégis csak fennmaradt, közöttük egy török kézirat, valószínűség szerint az újabb kori debreceni nyári egyetem egyik tüzesvérű hallgatójának emléke... Hát igen, a török legközelebbi atyánkfia... több – testvérünk. Ezt mutatja a múlt igazi ismerete. A Csárda falára fel kellene vésetni Lugossy Józsefnek a Kollégium egykori jeles tanárának alábbi sorait:

„Ki múltjához érzékeltén, szebb jövőre érdemtelen.”

Igen sokat beszélgettünk a magyar-török atyafiságos vonásokról Abdul Latif Effendivel, nekem különösen kedves barátommal. Ő immár a harmadik évtizede, hogy a magyar kormány akkori fölkérésére Budán telepedett le és ellátja a török főpapi teendőket, nagy lelkiismerettel. Ismeri a magyart. Már mint a népet. Pásztorfejeim között nem egy kisázsiai rokon vonást fedezett fel, megjelenésben, jellemében is. Legfőképpen, ami az önmegbecsülést illeti. Ez alatt azt értjük, hogy mindenképpen őrzi a török is, a magyar is emberi méltóságát. Nem

folytatás a 9. oldalon



nem egyedülálló a Nagy Híd és olykor a csikós darutollas kalapját sofőrsapkával cseréli föl.

Még az sem árt a regényességnek, ha az utolsó ökröt – most majd mást firkantottam – az állatkertben mutogatják. Sőt, ha majdan a legelők helyén rizskalászok lengedeznek. Déli Báb tündére akkor is végighúzza varázslatos lenge fátylát és csodálatos magyar szívet csiklandozó káprázatot varázsol oda.

Amint okiratokból kitűnik, háromszáz évvel ezelőtt már vámszedésre jogosított fahíd volt a nagy csárda mellett. Minden nyom arra mutat, hogy már hatszáz évvel előtte is volt ott átkelő hely. A honfoglalás idején is révhely lehetett. Itt vezetett át az egyik karavánút Erdély felől Debrecenbe. Rendszeres ásatások, tudomásommal még eladdig a csárda körül nem voltak.

Ilyetén még sok ismeretlenség borul a tájakra. Amit tudunk, azt Zoltai Lajos, Sőregi János és néhai Ecsedi István

Mert az a száz esztendő, amelyik felette átviharzott, ugyancsak vihar volt. Amikor javították, láttam az úttest alapját. Porzott mindenütt, oly hihetetlen alaposággal szigetelték. El is terjedt a debreceniek között, hogy tejet használtak a mész ojtásához... így hirdetik a Pasahalmmon bévül születettek... Ámde a Pasahalmán kívül született gyüttmentek meg azzal vágnak vissza: tejjel a jau fenét. A Sesta-kert savanyú borával ojtották ott a meszet, az tartotta össze oly kegyetlen egy keményre.

Ahogy elvezették a vizet a mederből, előtűnedezték az egykori fahíd cölöpei. Nem tudták akkoron kirobbantani, ma sem vesztegettek rá puskaport, hát inkább amennyire lehetett lefűrészelték. Igen jellemző az 1820-as évekre, hogy a szükségessé vált kőhíd építését a bécsi kamarilla mindenképpen ellenezte, hátráltatta. Komlósy debreceni tanácsnok pedig még azt is jelentette a városnak akkoron, hogy a híd építésének ügyét

alacsonyítja le magát és nem engedi, hogy lealacsonyítsák. Nem sokat ad szóbeszédre, mondván török testvérrel.

„It ürür – kerven gecser, azaz: kutya ugat – karaván halad.”

Ezt meg hídra kellene felvésetni. Mert itt ténylegesen sok kutya ugratott és sokféle karaván áthaladt hasznos és haszontalan poggyással. Sok üres szóbeszéd, hepciáskodó kritika, a magyar ösztönös turáni megnyilvánulásai felől. Inkább tudálékos, mint tudományos poggyással kocogó tudósok ellenvéleményével szemben megállapíthatom, és ebben az efendivel megegyeztünk, hogy az igazi turániság felismerése bekövetkezik, de csak a legszélesebb népi réteget alapos felvilágosítása eredményeként... És erre, hej, különösen ma-napság, igen nagy a szükségünk.

Nekem a legkedvesebb pihenő és megfigyelő helyem volt a Nagy Híd. Ahogyan kiemelkedik a pusztá fölé – valóságos őrtorony. Éveken át naponta elüldögéltem széles mellvédjén, lábamat a víz fölé lógatva, gondolatokba mélyedve. Ünnepestes érzések szállottak meg, mikor egy-egy lenyugvó nap nyomán az esthomály előntötte a tájé-kot. És pusztá egybeolvadt. És a hatalmas híd úgy szaladt belé a távlatokba, mint móló a tengerbe...

Egyszer-egyszer távoli kolompszó



rezgett felém, majd hirtelen robogás, csattogás, elnyújtott kiáltás s a híd elején fej-fej mellett rohantak a paripák, mintha versenyeznének... valami vén kolompos lógott meg az egyik ménesből, megéhezvén egy kis hazaira. S hogy el ne unja magát, csikót is szöktetett magával. Ámde csikós is van a világon. Nyomukba rohant s azon dolgozott sarkantyújával, hogy lehúzza a szökevényeket.

Sikerült is. A híd közepén. Több se

kellett, kiereszti a karikást, szügyibe vág a kolomposnak... kavarodás, dühös nyerítés, ágaskodás és mérges teremtetés. De fordulnak már a lógósok s aztán a hegyibe. Úgy durrog az ostor, mint a gépfegyver. Pár pillanat és az egészet látomány szerűen elnyeli a mind terjen-gősebb sötétség.

És ismét csend. A nagyhodály tetején megszólal egy kuvik. A fejem felett ragyogóan bontakozik ki a félhold – a szürkéségből.

Nem szürke sikertörténet...

A magyar szürkével való kereskedésünk korai írásos emléke a XIV. század közepén, Nürnberg városában keletkezik. A magyar pusztá szürke királya a tágas alföldi ösgye- peken legelve „maga válo-

gatta össze” azokat a füveket, fűszer- és gyógynövényeket, melyeknek íz világa megjelent magában a húsában is. Európa hús éléskamrájából vágósúlyú- vá válva százezer számra lábon indultak el, akár ezer kilométe-

res utat is megtéve az osztrák, német vagy itáliai vágóhida- kig. Így alakultak ki a szürkék taposta országutak.

A rettenetesen hosszú út nehézségeit rögtönzött vámok, illetékpénzek mellett kiéhezett medvék, farkasok, rablók, meg betyárok növelték. Sokszor a tőzsérek ügyessége, dörzsöltsé- ge, no meg a hajdúk harcedzett- sége segített, hogy a magyar gulyák időben érkeztek a vágó- hidakra. Akkor még a Kárpát- medencében magyar szürkék milliói járták a legelőket. Ám a dicsőséges évszázadoknak las- san vége szakadt.

A folyók szabályozását kö- vetően a kiégett legelőkön ezer szám pusztult a jószág. A nyu-

gati államokban és a hazai ura- dalmakban a hús és tejelő faj- ták megjelenése és tenyésztése jelentősen visszavetette marha kereskedelmünket. A mező- gazdasági gépek megjelenésé- vel jószágunk az igavonásból is kiszorult. Az első világégés, a trianoni békediktátum az or- szág területének harmadára zsugorításával, majd a második világháború részben kisöpör- te, jórészt összeroppantotta a magyar szürke tenyészeteket is. Az utolsó csapást a politika mérte a fajtára. A második vi- lágégést követően a hazai mar- ha állományt a Szovjetunióból származó *kosztromai* marhával kényszerítették felülkeresztez-



folytatás a 10. oldalon

ni. Így vált röpke száz év alatt, a milliós létszámú magyar szürke haszonállatból kipusztulással veszélyeztetett állatfajtvá.

Hortobágyon, az utasítást Bodó Imre vezetésével az akkori állattenyésztők és gulyások elszabotálták. A pusztára rejtették közel kétszáz tehenet néhány bikával. Ez adta a fajta megmentésének alapját.

Azóta nagyot változott a világ. A tudomány belátta, hogy a földi élet biológiai sokféleségének kiemelkedően fontos része az egyes nemzetekhez köthető régi haszonállatokban megtestesülő változatosság, sokszínűség is. Megmentésüket és fenntartásukat nemcsak szakmai elhivatottságának köszönhetően ma már nincs olyan megye, ahol ne talál-nánk magyar szürke tartókat. Az ország 350 tenyésztésében található tehenek száma közel hétezer, míg az állomány nagysága összességében meghaladja a húszezret.

A sorban alakuló nemzeti parkok és az 1989-ben létrejött Magyar Szürke Szarvas-



marhát Tenyésztők Egyesülete tagjainak lelkesedésének és szakmai elhivatottságának köszönhetően ma már nincs olyan megye, ahol ne talál-nánk magyar szürke tartókat. Az ország 350 tenyésztésében található tehenek száma közel hétezer, míg az állomány nagysága összességében meghaladja a húszezret.

Emblematikus marhafélénk két emberöltő alatt a kipusztulással fenyegetett állatfajtaból újra haszonállattá vált. Tisztelet mindazoknak, akik mindebből részt vállaltak és vállalnak!

Csupán néhány hortobágyi állattenyésztőnek és gulyásnak köszönhető, hogy a fajta elkerülte a kipusztulást, magvát adta egy kihálással veszé-

lyeztetett magyar háziállatfajta megmentésének. Ez Európa, s talán a földkerekség egyik legsikeresebb programja. Nem szürke sikertörténet.

Isten éltesse 80. születése napján Bodó Imre bátyánkat, a régi magyar házi állatok nemzetközi tekintélyű apostolát, a magyar szürke megmentőjét!

Gencsi Zoltán

Hídivásár

vásár és ünnep a híd mellett

Augusztus 18-án szombaton délelőtt a Pásztor Múzeum előtt lépett fel Jeremiás Lajos művészeti vezetésével a balmazújvárosi **Hímes néptáncgyűttes**. A vásári sokadalomban népes közönséget verbuvált a remekül szerkesztett és betyár jó műsor. Délután a lassú folyású víz mellett rajongók hada várta a megasztáros **Tóth Verát**, aki nemcsak remek előadásával, hanem közvetlenségével is lenyűgözött bennünket. A napot helyi bandánk a Chrome Rt. „hard”rock koncertjével búcsúztattuk.

Vasárnap a kistérségi szomszédságból érkező **Tiszacsegei Hagyományörző Néptáncgyűttes** közönsége töltötte fel a vízi színpad lelátóját. Délután pedig a több hazai és nemzetközi elismeréssel díjazott **Bekton Ifjúsági Fúvószenekar** és **mazsartesszeik léptek fel. A világot**

járt balmazújvárosi zenekar **Bekker Gyula** vezényletével hozta a formáját, a magyar fúvósok tehetségét most is bizonyítva, fergeteges műsorral nyugtáztak le mindannyiunkat. Majd a felfokozott hangulatban lépett színpadra a **Szeredás népzenei- és a Hajdú táncgyűttes**. Aligha folytatódhatott volna jobban, hiszen a Hortobágy „mellyéki” néphagyományokra épülő előadás **pásztortáncai, csárdái és vásári jelenetei vastapsok közepette követték egymást.**

Így érkezünk el a vásár és a hét fő napjához. Már reggeltől **Boka Gábor és színtársulata** szórakoztatta a vásár közönségét. A kirakodó utcákban előadott **népi komédiák, vásári és cirkuszi jelenetek még a melegtől ájuldozóknak is mosolyt**

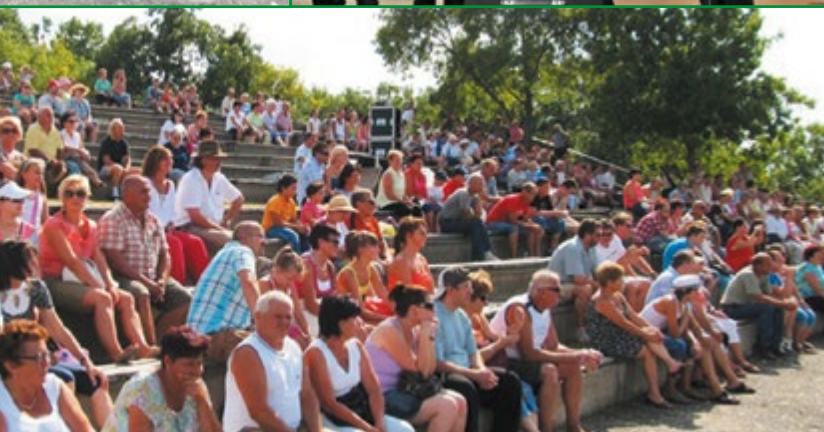
csaltak az arcukra. Délelőtt a vízi színpadon a Magyar Állami Népi Együttes muzsikusainak, Pál István „Szalon-na” és bandájának koncertje vonzott népes közönséget. A „Prima Primitiva” díjas, a földkerekségen ismert együttes a Kárpát-medence legszebb nótáit varázsolta elének. **Áhítattal hallgattuk a színpadon gyülekező pásztorokkal együtt.** Muzsika szóval vonultunk a pásztortű szobrához, ahol a jószág mellett szolgálókra gondolva helyezték el az öregpásztorok az együvé tartozás koszorúját.

Délután a rég nem hallott **Hortobágyi Délibáb Népdalkör** helyi dalcsokra csalogatta a kenyérszenteléshez a vásár vendégeit és a község lakóit. **Vincze Andrásné** polgármester asszony ünnepi beszédét

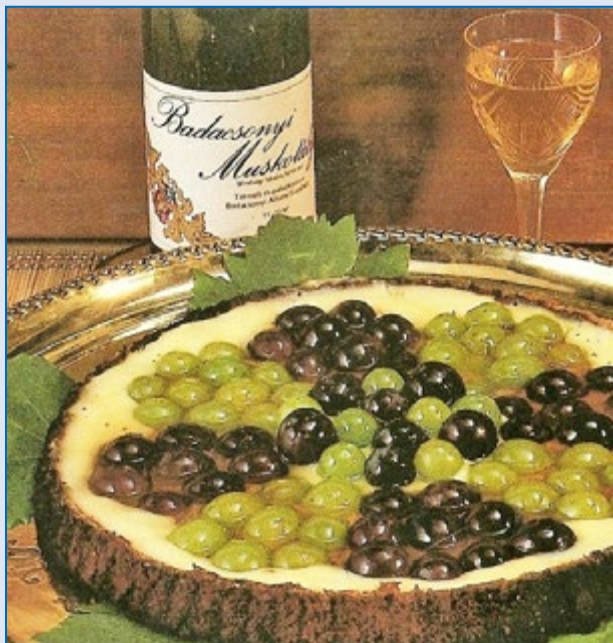
követően **Kocsis Gábor** katolikus plébános és **Balogh Mihály** református lelkész **áldotta meg kenyérünket.** Megtisztelte ünnepünket jelenlétével, a hortobágyi pusztát elragadtatással szemlélő **Gauri Shankar Gupta úr, az Indiai Köztársaság budapesti nagykövete. Őexcellenciája** – a kenyér mitikus jelentését megvilágító köszöntése után vágtat meg kenyérünket, majd a népdalkör kínálta kóstolásra a megjelenteknek.

Felejthetetlen napunkat **Nikola Parov és Herczku Ágnes** koncertje búcsúztatta. Parov több nemzet népzenei sajátosságait ötvöző zenéje és Ágnes varázslatos éneke mindazok lelkét megérintette, akik már átérték a dalokban leírt érzéseket, és azok helyett is szól, akik megélik a szerelmet, de nem képesek szavakkal kifejezni azt.

(gz)



Badacsonyi szőlőtorta



Hozzávalók:

A borkocsonyához: 1-2 dkg zselatin, 2 evőkanál cukor, 2 dl víz, 2 dl muskotálybor, 1 tojásfehérje, 1 kávéskanál reszelt citromhéj.

A töltelékhez: 1 nagy fürt hamburgi muskotályszőlő, 1 nagy fürt szőlőskertek királynője, 4 dl vaníliakrém (sárga-krém).

A tortalaphoz: 1 mokkáskanál szóda-bikarbóna, 4 tojás, 14 dkg Rama, 25 dkg liszt, 25 dkg porcukor.

Így készül: A Ramát a porcukorral habosra keverem, majd egyenként belekeverem a tojások és a szóda-bikarbonáttal vegyített lisztet. A tésztát kikent tortaformába öntöm, elsimítom, és mérsékelt meleg sütőben megsütöm. A külön elkészített vaníliakrémmel megkenem a torta legtetejét. A leszemezett szőlőt előre elképzelt minta szerint a krém tetejére rakom (lásd a képen). A félig kész tortát hűtőszekrénybe teszem. A borkocsonyához a tojásfehérjét gyengén felverem, hozzáöntöm a bort, a vizet, beleteszem a cukrot, a zselatint, a citromhéjat, és folyamatosan keverve felforralom. A lángot eloltom alatta, letakarom, és kb. 15 percet pihentetem. Ezután finom szűrőn átszűröm, és hagyom megkocsonyásodni. A jól lehűtött tortát kivesszem a hűtőből, és a még folyós, de már hideg borkocsonyát óvatosan beöntöm a szőlőszemek közötti hézagokba, majd a tortát ismét a hűtőbe teszem, hogy a kocsonya rádermedjen.

Szüreti töltött szőlőlevél



Hozzávalók: 60 dkg darált hús, 1 fej hagyma, 2-3 gerezd fokhagyma, bors, törött szegfűbors, só, pirospaprika, 12,5 dkg (1 tasak) gyors rizs, szőlőlevelek.

Elkészítés: A hagymát kevés olajon megpirítjuk, beletesszük a darált húst, a zúzott fokhagymát, ízesítjük borssal, sóval, pirospaprikával, kb. 10 percig pároljuk. Megfőzzük a tasakos rizst, majd összekeverjük a megpárolt darált hússal. A megmosott szőlőlevélbe beletesszük a töltelék, alakjától függően összetekerjük vagy háromszög alakúra hajtjuk. Sorba rakjuk a kiolajozott tepsibe. Barnára sütjük, közben locsoljuk. Tálaláskor tejfölt locsolhatunk rá.

Szőlőleves

Hozzávalók: 50 dkg szőlő (piros-fehér), 4 dl kefir, 15 dkg porcukor, 1 evőkanál vaníliás pudingpor (főzés nélküli), só.

Így készül: A szőlő felét összekeverjük a cukorral, majd összeturmixoljuk. Átnyomjuk szitán, majd kiöntjük egy fazékba. Ráöntjük a kefir, a pudingport, sózzuk és megkeverjük. A maradék szőlőszemekre ráöntjük a levest. Hidegen, tejszínhabbal, mazsolával tálaljuk.



Rózsaszín szőlőkocktél

Hozzávalók: 8 cl piros szőlőlé, 2 cl grapefruitlé, 2 cl lime szirup, Bitter Lemon, lime szelet, fekete szőlő.

Így készül:

Fogunk egy jéggel félig teli fémpoharat, és beletöltjük a gyümölcsleveket és a szirupot. Az egészet jó alaposan összerázzuk, majd átszűrjük egy pohárba. Ezután feltöltjük a Bitter Lemonnal, majd a gyümölcsökkel díszítjük, és már kínálhatjuk is.

